

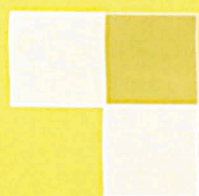
**BAA 2033**

# تطبيقات مصرفية

**Program Pensiswazahan Guru**



**ZAINAL ABIDIN HAJIB  
NURHASMA MUHAMAD SAAD  
MIKAIL IBRAHIM**



**BAA 2033**

# تطبيقات مصرفية

**Program Pensiswazahan Guru**



**BAA 2033**

**تطبيقات صرفية**

**Program Pensiswazahan Guru**

**ZAINAL ABIDIN HAJIB  
NURHASMA MUHAMAD SAAD  
MIKAIL IBRAHIM**

Penerbit  
Universiti Sains Islam Malaysia  
Bandar Baru Nilai  
Negeri Sembilan  
**2012**

الطبعة الأولى ٤٣٣ هـ - ٢٠١٢ م

© جميع الحقوق محفوظة لجامعة العلوم الإسلامية الماليزية .  
لا يسمح بإعادة طبع أو تصوير أي جزء من هذا الكتاب، بأي شكل من الأشكال  
الإلكترونية، أو الآلية بما في ذلك التصوير، أو التسجيل الصوتي، أو التخزين  
الإلكتروني إلا بموافقة خطية مسبقة من الناشر.

### الناشر

وحدة النشر / Penerbit USIM

جامعة العلوم الإسلامية الماليزية / Universiti Sains Islam Malaysia

Bandar Baru Nilai, 71800 Nilai

Negeri Sembilan Darul Khusus

Tel:06-798 8226/6081 | Faks:06-798 6083

www.penerbit.usim.edu.my

pej.penerbitan@usim.edu.my

Penerbit USIM adalah anggota  
MAJLIS PENERBITAN ILMIAH MALAYSIA

### الطباعة

Penerbit UKM

UNIVERSITI KEBANGSAAN MALAYSIA

43600 UKM, Bangi, Selangor

Tel : 03-8921 5371 | 3072 Faks : 03-8925 4575

penerbit@ukm.my

Perpustakaan Negara Malaysia

Data Pengkatalogan-dalam Penerbitan

Zainal Abidin Hajib

Tatbiqat sarfiyyah BAA 2033: program pensiswazahan guru /

Zainal Abidin Hajib, Nurhasma Muhamad Saad, Mikail Ibrahim.

ISBN 978-967-0393-36-0

I. Arabic language--Grammar--Study and teaching.

I. Nurhasma Muhamad Saad. II. Mikail Ibrahim. I. Judul.

492.78207

# تطبيقات صرفية

PROGRAM PENSIWAZAHAN GURU  
LBA 3023

## ISI KANDUNGAN

٦		PANDUAN KURSUS	
٩	الصرف وميزانه	الوحدة الأولى	•
١٩	المجرد والمزيد من الأفعال	الوحدة الثانية	•
٢٧	المجرد والمزيد من الأسماء	الوحدة الثالثة	•
٣٣	الفعل المتعدي واللازم	الوحدة الرابعة	•
٣٩	الصحيح من الأفعال	الوحدة الخامسة	•
٤٣	المعتل من الأفعال	الوحدة السادسة	•
٥١	المقصور والممدود والمنقوص	الوحدة السابعة	•
٥٩	المذكر والمؤنث	الوحدة الثامنة	•
٦٥	المصادر	الوحدة التاسعة	•
٧٥	المشتقات	الوحدة العاشرة	•

**PROGRAM PENSISWAZAHAN GURU  
BAA 2033  
Tatbiqat Sarfiyyah**

---

- Pengarah Projek : Prof. Madya Dr. Bhasah bin Abu Bakar
- Penyelaras Projek : Dr. Noor Azizi bin Ismail  
Ketua Program Pendidikan
- : Dr. Noorhayati Hashim  
Penyelaras Program Pensiswazahan Guru Sekolah Menengah
- : Pn. Hazlina binti Abdullah  
Penyelaras Program Pensiswazahan Guru Sekolah Rendah
- Penulis Modul : Dr. Zainal Abidin Hajib  
Nurhasma Muhamad Saad  
Dr. Mikail Ibrahim
- Editor : Dr. Rashid Kirambwe

# PANDUAN KURSUS

## PENGENALAN

Panduan kursus disediakan untuk membantu pelajar memahami keperluan dan kandungan kursus. Pelajar hendaklah sentiasa membaca dan merujuk bahagian panduan ini dengan teliti untuk membolehkan pelajar melengkapkan kursus ini dengan jaya.

Kursus BAA 2033 Tatbiqat Sarfiyyah ini dirangka untuk memberikan pendedahan kepada pelajar mengenai praktikal kaedah tatabahasa Arab. Kursus ini menyediakan pelajar wadah untuk memahami dan mempraktik kaedah Sarfiyyah yang boleh digunakan dalam pengajaran mereka di sekolah serta dalam kehidupan masyarakat nanti.

## KUMPULAN SASARAN

Kursus ini ditawarkan kepada semua pelajar yang mengikuti Program Ijazah Sarjana Muda Pendidikan (Pendidikan Islam) bagi mengajar di sekolah-sekolah menengah di Malaysia.

## PERUNTUKAN MASA PEMBELAJARAN

Mengikut piawai MQA, setiap jam kredit memerlukan pelajar memperuntukkan 40 jam pembelajaran. Oleh itu pelajar memerlukan 120 jam waktu pembelajaran. Anggaran agihan waktu pembelajaran bagi kursus BAA 2033 ini adalah seperti jadual di bawah :

Jadual 1 : Anggaran agihan masa pembelajaran BAA2033

BIL.	AKTIVITI PEMBELAJARAN	JAM PEMBELAJARAN	
		BERSEMUKA	TIDAK BERSEMUKA
1.	Tutorial	30	
2.	Tutorial dalam talian	-	30
3.	Membaca modul serta menyiapkan tugas	-	30
4.	Video P&P melalui MyLMS	-	30
Jumlah Masa Pembelajaran		120	

## HURAIAN BAA 2033 ( TATBIQAT SARFIYYAH )

### HASIL PEMBELAJARAN KURSUS

Di akhir kursus ini, pelajar diharap dapat :

1. Membentuk dan memahami kalimat-kalimat Bahasa Arab dalam ayat mengikut kaedah Saraf yang betul.
2. Mempraktikkan kaedah yang dipelajari dalam kalimat-kalimat teks bacaan, penulisan dan pertuturan.
3. Menterjemah dan menganalisis tajuk-tajuk utama Saraf dan kesalahan Saraf dalam kalimat atau ayat Bahasa Arab secara kreatif dan kritis.

### SINOPSIS KURSUS

Kursus mendedahkan kepada pelajar konsep Saraf secara am dan memfokuskan secara mendalam tajuk-tajuk umum yang selalu digunakan dalam kalimat. Ia membincangkan tajuk-tajuk seperti al-Sarf wa Mizanuhu, al-Mujarrad wal Mazid minal Af' aal, al-Mujarrad wal Mazid minal Asmaa', al-Fi'lul Muta'addi wal Laazim,

al-Sahih minal Af aal, al-Mu'tal minal Af aal, al-Maqshur wal Mamduud wal Mangquush, al-Muzakkar wal Muannast, al-Mashodir, al-Musytaqqaat

Pelajar ditugaskan untuk mengaplikasikan kaedah Saraf ke dalam pelbagai kalimat dalam taks moden dan klasik. Pendedahan kepada aplikasi tajuk-tajuk Saraf juga diberi dalam bentuk penulisan bagi mencungkil daya kreativiti pelajar dalam menghayati dan mengaplikasi kaedah Saraf.

## ISI KANDUNGAN KURSUS

Kursus ini terbahagi kepada 10 tajuk. Kandungan keseluruhan kursus adalah seperti berikut :

### Unit 1 الصرف وميزانه

Unit 1 membincangkan tentang ilmu Saraf dan mengenal cara menimbang kalimat-kalimat bahasa Arab, yang sesuai dengan kalimat tersebut.

### Unit 2 المجرد و المزيد من الأفعال

Unit 2 mengupas tentang al-Mujarrad dan al-Mazid pada al-Af aal dalam bahasa Arab.

### Unit 3 المجرد و المزيد من الأسماء

Unit 3 mengandungi isim-isim Mujarrad dan Mazid serta dapat mengenal perbezaannya dalam kalimat.

### Unit 4 الفعل المتعدي و اللازم

Unit 4 mengandungi fi'il Muta'addi dan fi'il Lazim dan perbezaan di antara kedua-duanya dalam membuat aya-ayat.

### Unit 5 الصحيح من الأفعال

Unit 5 membicarakan tentang bahagian-bahagian fi'il shohih disamping itu dapat mengenal perubahannya jika berhubungan dengan dhomir.

### Unit 6 المعتل من الأفعال

Unit 6 membincangkan mengenai fi'il-fi'il Mu'tal, bagian-bagian serta dapat mengenal perubahannya jika berhubungan dengan dhomir.

### Unit 7 المقصور و الممدود و المنقوص

Unit 7 mengandungi tajuk jenis-jenis al-Majzumat dalam kata kerja bahasa Arab.

### Unit 8 المذكر و المؤنث

Unit 8 mengandungi bahagian-bahagian al-Asmaa' dan al-MMaqshur, al-Mamdud, al-Mangqush.

### Unit 9 المصادر

Unit 9 membincangkan mengenai pembahagian Mashdar-Mashdar fi'il bersama wazannya, di samping itu pelajar dapat membezakan Mashdar yang datang dari fi'il stulasti dan bukan stulasti.

### Unit 10 المشتقات

Unit 10 membincangkan tentang wazan-wazan Musytaqqat di samping pelajar dapat membezakan Musytaqqat yang datang dari fi'il stulasti dan yang bukan stulasti.

فاعلة	ساقية، رافعة، عاقلة، كاسحة .
فاعول	ساطور، ماعون، كانون، تابوت .

على أن هناك أسماء آلة جاءت على غير هذه الأوزان منها: منخل، مدق، مكحلة، منصل، مسعط .  
أما غير القياسية فهي كثيرة، ولم تشتق من الفعل، فهي أسماء جامدة لا تنضبط تحت قاعدة معينة، مثل: فأس، كأس، سيف، قدوم، شوكة، قلم، رمح، درع، سوط، حبل، ساعة، عصا، ترس .



## الاستنتاج

نستنتج مما سبق:

أن المشتقات تنقسم إلى سبعة أقسام هي: اسم الفاعل، وصيغ المبالغة، والصفة المشبهة، واسم التفضيل، واسما الزمان والمكان، واسم الآلة. وأن لكل من الأقسام صيغا مخصوصة بها كما مرّ سابقا .



## التدريبات

١ . ابحث عن المشتقات في المربعات الآتية:

م	ة	ج	ق	ا	ء	ل	ت	م	ط
ذ	س	ش	ج	ل	ص	ى	ر	ج	م
ع	ر	ت	ط	ن	م	ط	و	ز	ء
ت	د	ا	غ	هـ	ط	د	ة	ق	ع
ا	م	و	ش	ف	ب	ن	ع	ذ	ث
د	ف	س	ض	خ	ر	ص	ل	خ	م

ص	ث	غ	ت	ب	ع	ز	ا	ن	ح
م	د	ر	خ	و	ة	غ	م	ا	ب
ش	ج	ة	ا	ل	د	و	ة	ذ	و
ظ	ذ	ن	ظ	ظ	ئ	ع	ت	ب	ب
ك	ت	ا	ب	م	د	ز	و	ر	ك
ر	ي	م	ل	و	م	ت	ش	ي	ض
ي	ا	د	و	غ	ك	غ	م	ة	هـ
ط	و	ن	ب	ط	د	ي	ظ	م	ى
ع	ك	ل	ف	ؤ	ن	د	ز	ك	ب
م	ب	س	ق	ض	ذ	ح	ك	و	ز

اسم مفعول لام	اسم مكان استودع
اسم فاعل قال	صيغة المبالغة عطر
اسم مفعول شاد	اسم فاعل استغفر
صفة مشبهة ندم	صيغة المبالغة أرشد
صيغة المبالغة علم	اسم مفعول أحب
اسم مكان درس	اسم مكان جرى
اسم آلة طبع	اسم فاعل اعتاد

## ٢. اقرأ النص الآتي ثم أجب عن الأسئلة التي تليه :

قال حكيم يؤدب ولده: ما أجمل أن يحدد الإنسان هدفه، فتحديده الهدف يجعل طريقه سهلاً، ومسعاها موفقاً، استشر ذوي الرأي والحكمة ما شعرت بضيق، فإن الاستشارة مفتاح الطريق إلى الصواب، لا تعتذر إلا لمن كان ملتمساً لأخيه عذراً، ولا تدخل موضعاً مهاناً فيه الكريم، وإن اعتذر إليك معتذر فقلقه باشاً وجهك، تزينك ابتسامه وضاءه، فما أعلى احد في عيني مثل الاعتذار عن الإساءة، ولا تظن أن في ذلك عيباً إنما العيب أن يخطيء المرء ويصرّ على الخطأ، واعلم أن اتقاء الأذى خير من الصبر عليه، نعم المؤدب الحكيم، ما انفع حكيمته، وأحبب بها مثالا يحتذى!

## أ. استخراج من النص السابق :

— اسم تفضيل : \_\_\_\_\_

— اسم مفعول : \_\_\_\_\_

— صفة مشبهة : \_\_\_\_\_

— صيغة مبالغة : \_\_\_\_\_

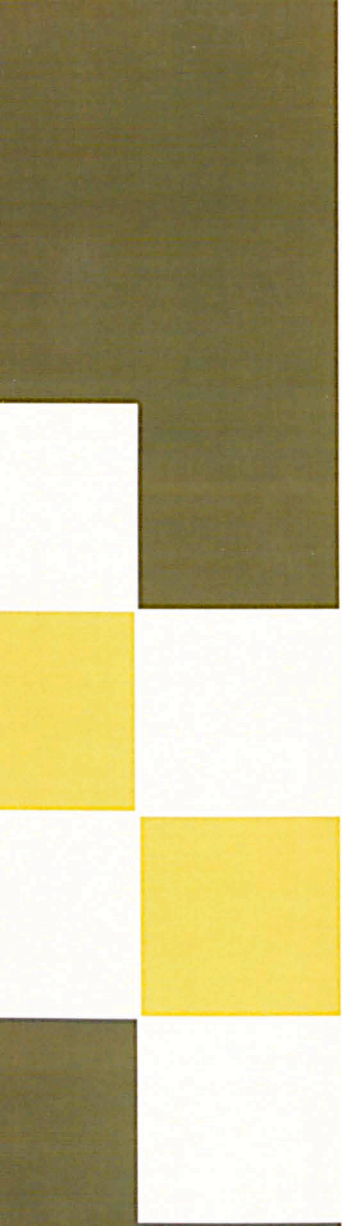
— اسم آلة : \_\_\_\_\_

— اسم مكان : \_\_\_\_\_



## المراجع

١. ابن السكيت . ١٩٨٥ . المقصور والمدود . تحقيق محمد محمد سعيد . القاهرة . مطبعة الأمانة . ١ .
٢. أحمد بن محمد بن أحمد الحملاوي . ١٩٩٨ . شذا العرف في فن الصرف . بيروت . دار الكتب العلمية .
٣. أحمد حسن كحيل . ١٩٦٧ . التبيان في تصريف الأسماء . القاهرة . مطبعة السعادة .
٤. إسماعيل بن القاسم أبو علي القالي . ١٩٩٩ . تحقيق و دراسة: الدكتور أحمد عبد المجيد هريدي . القاهرة . مكتبة الخانجي .
٥. خالدية محمود البياع . ١٩٩٩ . المرشد إلى قواعد اللغة العربية . مكتبة الهلال . بيروت .
٦. عبد الحميد مصطفى السيد . ١٩٩٨ . المغني في علم الصرف . عمان . دار صفاء .
٧. عبد الملك عبد الرحمن السعدي . ١٩٩٣ . إزالة القيود عن ألفاظ المقصود في فن الصرف . بغداد . مكتبة المراعي .
٨. عبده الراجحي . د . ت . التطبيق الصرفي . الإسكندرية . دار المعرفة الجامعية .
٩. علي الجارم و مصطفى أمين . ٢٠٠٦ . النحو الواضح في قواعد اللغة العربية . بيروت . لبنان . المكتبة اللغوية .
١٠. فؤاد نعمة . د . ت . ملخص قواعد اللغة العربية . القاهرة . المكتب العلمي للتأليف والترجمة .
١١. فخر الدين قباوة . ١٩٩٤ . تصريف الأسماء والأفعال . مكتبة المعارف . بيروت .
١٢. كامل السيد شاهين . ١٩٦٢ . الرائد الحديث في تصريف الأفعال . مصر . دار الكتاب العربي .
١٣. محمد أحمد قاسم . ١٩٨٩ . معجم المذكر والمؤنث في اللغة العربية . بيروت . دار العلم للملايين .
١٤. محمد بن عبد الغني المصري . ١٩٩٦ . علم الصرف والنظام اللغوي . عمان . مكتبة الرسالة الحديثة .
١٥. محمد عبد الخالق عضيمة . ١٩٦٦ . اللباب من تصريف الأفعال . القاهرة . مطبعة الاستقامة .
١٦. محمد عبد المجيد . ٢٠٠١ . الصرف العربي من خلال القرآن الكريم . كوالا لمفور . فجر أولوع .
١٧. محمد محيي الدين عبد المجيد . ١٩٩٠ . دروس التصريف . بيروت . المكتبة العصرية .
١٨. محمود إسماعيل صيني وزملاؤه . ١٩٩٠ . القواعد العربية الميسرة . الرياض . عمادة شؤون المكتبات .
١٩. مصطفى أحمد النحاس . ١٩٨٤ . الضياء في تصريف الأسماء . القاهرة . د . ط .
٢٠. مصطفى النحاس . ١٩٩١ . الظلال في تصريف الأفعال . مصر . المكتبة الأزهرية .
٢١. يوسف حسين السحيمات . ٢٠٠٢ . مبادئ في الصرف العربي . عمان . مكتبة الفلاح .



ISBN 978-967-0393-36-0

3000

9 789670 393360

<http://penerbit.usim.edu.my>

